

## OVERSIGT

<b>1. GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSADVARSLER..</b>	<b>131</b>
<b>2. ADVARSLER SIKKERHEDSADVARSLER.....</b>	<b>132</b>
2.1 Symboler anvendt i denne brugsanvisning	132
2.2 Tilsigtet anvendelse .....	132
2.3 Brugsanvisninger .....	132
<b>3. INDLEDNING.....</b>	<b>132</b>
3.1 Bogstaver i parentes.....	132
3.2 Problemer og reparationer .....	132
<b>4. BESKRIVELSE.....</b>	<b>133</b>
4.1 Beskrivelse af kaffemaskinen .....	133
4.2 Beskrivelse af tilbehør .....	133
4.3 Beskrivelse af mælkebeholder.....	133
<b>5. FORBEREDELSE.....</b>	<b>133</b>
5.1 Kontrol af apparatet.....	133
5.2 Installation af kaffemaskinen.....	133
5.3 Tilslutning af apparatet.....	134
5.4 Første gang du bruger maskinen.....	134
<b>6. TÆNDING AF APPARATET .....</b>	<b>134</b>
<b>7. SLUKNING AF APPARATET .....</b>	<b>134</b>
<b>8. MENUINDSTILLINGER .....</b>	<b>135</b>
8.1 Sprog .....	135
8.2 Maintenance [Vedligeholdelse] .....	135
8.3 Program beverages [Programmer drikke] .....	135
8.4 Program My beverages [Programmer drikke My] .....	136
8.5 General [Generel] .....	136
8.6 Statistics [Statistik] .....	137
<b>9. SKYLNING .....</b>	<b>137</b>
<b>10. KAFFETILBEREDNING.....</b>	<b>137</b>
10.1 Justering af kaffekværnen .....	137
10.2 Sådan får du en varmere kaffe .....	137
10.3 Tilberedning af automatiske opskrifter med kaffebønner .....	137
10.4 Midlertidig ændring af kaffearomaen .....	138
10.5 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe..	138
<b>11. TILBEREDNING AF DRIKKE MED MÆLK ....</b>	<b>139</b>
11.1 Påfyldning og påsætning af mælkebeholderen.....	139
11.2 Regulering af skummængden.....	139
11.3 Automatisk tilberedning af mælkedrikke ..	139
11.4 Rengøring af mælkebeholderen efter brug ....	140
<b>12. "my MENU" PROGRAMMERING OG VALG... 140</b>	
<b>13. UDLEDNING AF VARMT VAND .....</b>	<b>140</b>
<b>14. RENGØRING.....</b>	<b>141</b>
14.1 Rengøring af kaffemaskinen .....	141
14.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb .....	141
14.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen .....	141
14.4 Rengøring af dryp- og kondensbakken ....	141
14.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen ....	141
14.6 Rengøring af vandbeholderen.....	142
14.7 Rengøring af kaffestudser .....	142
14.8 Rengøring af kaffepulvertragten.....	142
14.9 Rengøring af bryggeenheden .....	142
14.10 Rengøring af mælkebeholder.....	142
14.11 Rengøring af varmtvandsdysen.....	142
<b>15. AFKALKNING .....</b>	<b>142</b>
<b>16. INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD"..</b>	<b>144</b>
16.1 Måling af vandets hårdhedsgrad.....	144
16.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad.....	144
<b>17. KALKFILTER.....</b>	<b>144</b>
17.1 Installation af filteret .....	144
17.2 Udskiftning af filteret.....	145
17.3 Udtagning af filter.....	145
<b>18. TEKNISKE SPECIFIKATIONER.....</b>	<b>145</b>
<b>20. MEDDELELSER, DER VISES PÅ DISPLAYET. 146</b>	
<b>19. BORTSKAFFELSE .....</b>	<b>146</b>
<b>21. AFHJÆLPNING AF PROBLEMER .....</b>	<b>148</b>

## 1. GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSADVARSLER

---

- Apparatet må ikke benyttes af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre det sker under overvågning, eller der gives instruktion i sikker brug af apparatet af en person, der påtager sig ansvaret for deres sikkerhed.
- Hold øje med børn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse af apparatet, som skal udføres af brugeren, må kun udføres af børn, hvis de er under overvågning.
- Sænk aldrig maskinen i vand, når den rengøres.
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Det er ikke beregnet til miljøer som: personalekøkkener, forretninger, kontorer og andre arbejdsmiljøer, bondgårdsferiehuse, hoteller, udlejningsværelser, moteller og lignende gæstgiverier.
- Hvis stikket eller ledningen bliver beskadiget, bør det/den kun udskiftes af et servicecenter for at forebygge enhver risiko.

### KUN TIL DE EUROPÆISKE MARKEDER:

- Dette apparat kan anvendes af børn over 8 år, hvis de overvåges eller har fået vejledning i sikker brug af apparatet og de risici, det kan medføre. Rengøring og vedligeholdelse, som udføres af brugeren, må aldrig udføres af børn, med mindre de er fyldt 8 år, og arbejdet skal altid overvåges. Hold apparatet og netledningen utilgængelige for børn under 8 år.
- Apparatet kan anvendes af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale egenskaber eller personer med manglende erfaring eller kendskab til apparatet, så længe de overvåges eller har fået anvisninger i sikker anvendelse af apparatet, og hvis de har forstået faren ved at bruge apparatet.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Tag altid ledningen ud af apparatet, hvis det efterlades uden opsyn og inden montering, afmontering og rengøring.



Overflader med dette symbol bliver meget varme under brug (symbolet er kun angivet på visse modeller).

## 2. ADVARSLER SIKKERHEDSADVARSLER

### 2.1 Symboler anvendt i denne brugsanvisning

De vigtigste anvisninger er mærket med disse symboler. Det er strengt nødvendigt, at disse advarsler respekteres.



Manglende overholdelse kan forårsage personkvæstelser som følge af livsfarligt elektrisk stød.



Manglende overholdelse af denne advarsel kan medføre personskader eller beskadigelse af maskinen.



Manglende overholdelse kan forårsage skoldninger eller forbrændinger.



Dette symbol angiver vigtige råd eller oplysninger til brugeren.



Da maskinen er strømforsynet, er det ikke muligt at udelukke faren for elektrisk stød.

Overhold derfor følgende sikkerhedsanvisninger:

- Rør aldrig ved apparatet med våde hænder eller fødder.
- Rør aldrig ved stikket med våde hænder.
- Sørg for, at det anvendte stik altid er frit tilgængeligt, så det er muligt at trække det ud, hvis nødvendigt.
- Tag fat om stikket, når du trækker det ud af stikkontakten. Træk aldrig i ledningen, da den vil kunne tage skade.
- Tag stikket ud af stikkontakten for at slukke maskinen fuldstændigt.
- Forsøg ikke selv at reparere apparatet, hvis det går i stykker. Sluk apparatet, tag stikket ud, og kontakt et servicecenter.
- Inden rengøring skal du slukke for kaffemaskinen, tage stikket ud af stikkontakten og lade maskinen køle af.



Opbevar emballagematerialet (plastikposer, ekspansiv polystyren) uden for børns rækkevidde.



Apparatet fremstiller varmt vand, og når det er i brug, kan der dannes vanddamp.

Undgå at komme i kontakt med vandsprøjt eller varm damp.

Når apparatet er i brug, kan pladen til kopperne blive meget varme.

### 2.2 Tilsigtet anvendelse

Maskinen er fremstillet til at tilberede kaffe og opvarme drikke. Al anden anvendelse må anses for ukorrekt og dermed farlig. Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader som følge af forkert brug af apparatet.

### 2.3 Brugsanvisninger

Læs disse instruktioner omhyggeligt, inden du tager kaffemaskinen i brug. Manglende overholdelse af anvisningerne kan medføre personkvæstelser og skader på maskinen.

Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader som følge af manglende overholdelse af disse brugsanvisninger.



Opbevar brugsanvisningen på et sikkert sted. Hvis apparatet videreregives til andre, skal brugsanvisningen altid følge med.

## 3. INDLEDNING

Tak fordi du har valgt den automatiske kaffe- og cappuccinomaskine.

Vi ønsker dig god fornøjelse med din nye kaffemaskine. Brug et par minutter til at læse denne brugsanvisning. Det vil hjælpe dig til at undgå at blive udsat for fare eller komme til at beskadige kaffemaskinen.

### 3.1 Bogstaver i parentes

Bogstaverne i parentes svarer til figurteksten angivet i Beskrivelse af apparatet (side 2-3).

### 3.2 Problemer og reparationer

I tilfælde af problemer kan det først og fremmest forsøges at afhjælpe dem efter anvisningerne i kapitlerne "20. Meddelelser, der vises på displayet" og "21. "Fejlfinding".


Skulle anvisningerne være utilstrækkelige, eller har du brug for yderligere oplysninger, anbefaler vi, at du kontakter kundeservice på det telefonnummer, der er oplyst på det vedlagte ark "Kundeservice".

Hvis dit land ikke er nævnt, skal du ringe til telefonnummeret, der er angivet på garantibeviset. Ret kun henvendelse til De'Longhi Teknisk service for eventuelle reparationer. Adresserne findes på garantibeviset, som er vedlagt kaffemaskinen.

## 4. BESKRIVELSE

### 4.1 Beskrivelse af kaffemaskinen






(side 3 - A)

- A1. Låg til kaffebønnebeholder
- A2. Låg til kaffepulvertragt
- A3. Kaffebønnebeholder
- A4. Kaffepulvertragt
- A5. Drejeknap til indstilling af malegrad
- A6. Kopplade
- A7. Knappen : Tænder eller slukker for kaffemaskinen (standby)
- A8. Varmtvands- og dampdyse
- A9. Kaffeudløb (justerbar højde)
- A10. Kondensbakke
- A11. Kaffegrumsbeholder
- A12. Bakke til kopper
- A13. Vandniveaumåler i drypbakke
- A14. Bakkerist
- A15. Drypbakke
- A16. Låg til vandbeholder
- A17. Vandbeholder
- A18. Holder til vandfilter
- A19. Luge på bryggeenhed
- A20. Bryggeenhed
- A21. Opbevaringssted for strømkabel
- A22. Hovedafbryder









### Beskrivelse af betjeningspanelet

(side 2 - B)

Nogle knapper på panelet har dobbelt funktion. Dette vises i parantes i beskrivelsen.

- B1. *Display: Vejleder i brugen af kaffemaskinen. Det midterste punkt mellem de to stiplede linjer er det valgte punkt.*
- B2.  Pil til gennemløb ("ESC": trykkes under programmeringen af drikke for at forlade uden at gemme)
- B3. **OK:** bekræfter valget (Trykkes i løbet af de første sekunder mens en "espresso", "short espresso" [kort espresso] eller "long espresso" [lang espresso] brygges for at tilberede 2 kopper)
- B4.  Pil til gennemløb ("STOP" - trykkes for at afbryde/programmere under udløb/programmering af drikke)
- B5. /ESC: for at udføre en skylning.  
(Når menuen med indstillinger åbnes har knappen funktionen "ESC": trykkes for at forlade den valgte funktion og gå tilbage til hovedmenuen)
- B6.  Menu, hvor du vælger apparatets indstillinger
- B7. : Valg af aroma

### Drikke, som vælges direkte:

- B8.  : Espresso
- B9.  : Coffee [kaffe]
- B10.  : Long [lang]
- B11.  : Cappuccino
- B12.  : Latte Macchiato
- B13.  : Hot milk [Varm mælk]
- B14.  DRINK MENU: Menu drikke (forskellige fra drikke, som vælges direkte): Espresso Lungo, Ristretto, Doppio+, Cappuccino+, Caffe latte, Flat white, Espresso macchiato, 2 Espresso, 2 Ristretto [2 korte espresso], 2 Espresso Lungo [2 lange espresso], Hot water [Varmt vand]
- B15.  MY MENU: Menu til valg af personlige drikke (my). Hvis drikke ikke er programmerede forinden i menuen "8.4 Programmering af drikke My" fortsættes direkte med personaliseringen ved første brug.

### 4.2 Beskrivelse af tilbehør

(side 2 - C)

- C1. Teststrimmel
- C2. Måleske til formalet kaffe
- C3. Afkalkningsmiddel
- C4. Kalkfilter (kun på nogle modeller)
- C5. Pensel til rengøring
- C6. Varmtvandsudløb
- C7. El-ledning

### 4.3 Beskrivelse af mælkebeholder

(side 2 - D)

- D1. Håndtag til regulering af skum og funktionen CLEAN
- D2. Låg til mælkebeholder
- D3. Mælkebeholder
- D4. Opsugningsrør til mælk
- D5. Udlødningsrør til opskummet mælk (kan reguleres)

## 5. FORBEREDELSE

### 5.1 Kontrol af apparatet

Efter at have fjernet emballagen skal du kontrollere, at apparatet er i god stand, og at alt tilbehør følger med (C). Brug ikke apparatet, hvis det har synlige skader. Kontakt et De'Longhi Servicecenter.

### 5.2 Installation af kaffemaskinen



#### Advarsel!

Når apparatet installeres, skal følgende sikkerhedsforskrifter overholdes:

- Apparatet afgiver varme til omgivelserne. Når apparatet er blevet anbragt på arbejdsfladen, skal det kontrolleres, at der er mindst 3 cm frirum mellem selve kaffemaskinen

og sider og bagside, samt et frirum på mindst 15 cm over kaffemaskinen.

- Apparatet kan tage skade, hvis vand trænger ind. Derfor må det ikke placeres i nærheden af vandhaner eller køkkenvaske.
- Apparatet kan tage skade, hvis vandet inde i kaffemaskinen fryser til. Den må derfor ikke installeres i omgivelser, hvor temperaturen kan komme ned under frysepunktet.
- Strømforsyningskablet (C7) skal anbringes, så det ikke kan blive beskadiget af skarpe kanter eller kan komme i kontakt med varme overflader (f.eks. kogeplader).

### 5.3 Tilslutning af apparatet



#### **Advarsel!**

Kontrollér, at strømforsyningens spænding svarer til den, der er trykt på typeskiltet på undersiden af maskinen.

Apparatet må udelukkende tilsluttes en korrekt installeret stikkontakt med en kapacitet på mindst 10 A og med en effektiv jordforbindelse.

Hvis stikket og stikkontakten ikke passer sammen, skal en fagmand udskifte stikkontakten med en egnet type.

### 5.4 Første gang du bruger maskinen



#### **Bemærk:**

- På fabrikken bruger vi kaffe, når vi kontrollerer maskinen. Derfor er det helt normalt at, det er spor af kaffe i kværnen. Vi garanterer, at denne maskine er ny.
- Det anbefales at tilpasse vandhårdhedsgraden snarest muligt ved at følge proceduren, beskrevet i kapitel "16. Indstilling af vandets hårdhedsgrad".

1. Indsæt el-forsyningsledningen (C7) på apparatets bagside (A21), og tilslut apparatet med el-nettet (fig. 1). Kontrollér, at hovedafbryderen på apparatets bagside (A22) er trykket ind (fig. 2).
2. "Language" [sprog]: tryk på pilen til gennemløb (B2), indtil det ønskede sprog vises mellem de to stiplede linjer. Tryk derefter på **OK** (B3) for at bekræfte.

Følg derefter instruktionerne på apparatets display (B1):

3. "Fill tank" [Fyld vandbeholder]: tag vandbeholderen (A17) ud, fyld den med friskt vand til linjen MAX (fig. 3A), og sæt derefter vandbeholderen tilbage i maskinen (fig. 3B);
4. "Insert water spout" [Indsæt varmtvandsudløbet]: Kontrollér, at varmtvandsudløbet (C6) er indsat på dysen (A8) (fig. 4), og anbring en beholder (fig. 5) på mindst 100 ml under dysen.

5. På displayet vises meddelelsen "Water circuit empty, Fill water circuit, Hot water, Confirm?" [Vandkredsløb tomt, Fyld vandkredsløb, Varmt vand, Bekræft?]
6. Tryk **OK** for at bekræfte. Apparatet udleder vand fra varmtvandsudløbet og slukker herefter automatisk.

Nu er kaffemaskinen klar til normal brug.



#### **Bemærk:**

- Der skal laves 4-5 kopper kaffe eller 4-5 kopper cappuccino, inden kaffemaskinen begynder at give et tilfredsstillende resultat.
- Mens de første 5-6 cappuccinoer tilberedes er det normalt at høre lyden af vand, som koger. Bagefter aftager lyden.
- For at kunne nyde en endnu bedre kaffe og få endnu mere ud af din maskine, anbefaler vi at installere et kalkfilter (C4) for at opnå de bedste resultater med kaffemaskinen. Se kapitel "17. Kalkfilter". Hvis der ikke følger et filter med din model, kan du få det ved at henvende dig til autoriserede De'Longhi Servicecentre.

## 6. TÆNDING AF APPARATET



#### **Bemærk:**

Inden apparatet tændes, skal det sikres, at hovedafbryderen (A22) på apparatets bagside er trykket ind (fig. 2).

Hver gang apparatet tændes, udfører det en automatisk forvarmnings- og skyllecycelus, som ikke kan afbrydes. Apparatet er først klar til brug, når denne cyklus er afsluttet.



#### **Fare for skoldning!**

Under skylningen kommer der en smule varmt vand ud fra kaffestudsens (A9), som opsamles nedenunder i drypbakken (A15). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- Apparatet tændes ved at trykke på knappen



(A7) (fig. 6): Displayet (B1) viser meddelelsen "Heating, Please wait" [Opvarmer, Vent venligst].

Når opvarmningen er afsluttet, viser displayet "Rinsing" [Skyl-ler], og en statuslinje, som udfyldes, efterhånden som tilberedningen skrider frem. Maskinen lader varmt vand løbe gennem de indvendige rør for at opvarme dem udover at opvarme kedlen.

Apparatet har nået temperaturen, når displayet viser meddelelsen "Select your beverage" [Vælg din drikk].


## 7. SLUKNING AF APPARATET

Hver gang du slukker for kaffemaskinen, udfører den en automatisk skylning, hvis der er blevet tilberedt kaffe.




#### **Fare for forbrænding!**

Under skylningen løber der en smule varmt vand ud fra kaffeduløbet (A9). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- Tryk på knappen  (A7- fig. 6) for at slukke apparatet.
- Displayet (B1) viser "Spegnimento in corso, Attendere prego" [Slukker, vent venligst]: Hvis det er planlagt, udfører apparatet en skylning og slukkes herefter (standby).

### **Bemærk!**

Hvis apparatet ikke skal anvendes i længere perioder, skal det frakobles el-nettet:

- Sluk først kaffemaskinen ved at trykke på knappen  (fig. 6);
- Tryk på hovedafbryderen (A22) (fig. 2).

### **Advarsel!**

Der må aldrig trykkes på hovedafbryderen, mens kaffemaskinen er tændt.



## 8. MENUINDSTILLINGER

Menuen er opdelt i 6 punkter, hvoraf nogle har undergrupper:

- **Language [Sprog]**
- **Maintenance [Vedligeholdelse]:**
  - Descale [Afkalkning]
  - Install filter [Installation af filter]
  - (hvis filteret er installeret): Replace filter [Udskiftning af filter]
  - (hvis filteret er installeret): Remove filter [Udtagning af filter]
- **Prg. beverages [Prg. drikke]**
- **Prg. My beverages [Prg. My drikke]**
- **General [Generel]:**
  - Set temperature [Indstilling af temperatur]
  - Water hardness [Vandets hårdhedsgrad]
  - Auto-off [Automatisk slukning]
  - Energy saving [Energibesparelse]
  - Beep [Lydsignal]
  - Default beverages [Standarddrikke]
  - Default values [Standardindstillinger]
- **Statistics [Statistik].**

### 8.1 Sprog

Hvis du ønsker at indstille sproget, der anvendes på displayet (B1), skal du gøre følgende:


1. Tryk på  (B6) for at åbne menuen "Settings" [Indstillinger]
2. Tryk på **OK** (B3) for at vælge "Lingua" [Sprog]. På displayet vises de sprog, som kan vælges.
3. Tryk på pilene til gennemløb (B2 og B4), indtil det ønskede sprog vises mellem de to stiplede linjer.
4. Tryk på **OK** for at bekræfte.
5. Apparatet går tilbage til menuen "Settings" [Indstillinger].
6. Tryk derefter på /ESC (B5) for at forlade menuen.

### 8.2 Maintenance [Vedligeholdelse]


I dette punkt findes de forskellige vedligeholdelsesprocedurer, som maskinen beder om, når det er tid.



- **Descal [Afkalkning]:** For anvisninger vedrørende afkalkning henvises til kapitel "15. Afkalkning".
- **Install filter [Installation af filter]:** For anvisninger vedrørende installation af filteret (C4), henvises til afsnit "17.1 Installation af filter".

Vælg den ønskede procedure på denne måde:


1. Tryk på  (B6) for at åbne menuen "Settings" [Indstillinger].
2. Tryk på pilene (B2 og B4) indtil "Maintenance" [Vedligeholdelse] vises mellem de to stiplede linjer.
3. Tryk på **OK** (B3) for at bekræfte.
4. Tryk på pilene til gennemløb indtil den procedure vises, som det er nødvendigt at gennemføre.
5. Tryk på **OK** for at bekræfte og udføre proceduren som beskrevet i de relevante afsnit.

### 8.3 Program beverages [Programmer drikke]

På fabrikken er maskinen indstillet til at udlede standardmængder. Hvis du ønsker at ændre denne mængde og personalisere drikkene, som vælges direkte og  DRINK MENU (B14), er fremgangsmåden denne:

1. Tryk på  (B6) for at åbne menuen "Settings" [Indstillinger]
2. Tryk på pilene til gennemløb (B2 og B4), indtil "Prg. beverages [Prg. drikke] vises mellem de to stiplede linjer.
3. Tryk på **OK** (B3) for at bekræfte: Apparatet viser en liste over drikkene, som kan personaliseres.
4. Tryk på pilene til gennemløb, indtil drikken, som du ønsker at personalisere, bliver vist. Tryk på **OK** for at bekræfte.
5. **Drikke med kaffe:** På displayet vises "Program aroma" [Programmer aroma]. Tryk på pilene (B2 og B4) eller  (B7), indtil den ønskede aroma er valgt (se afsnit "10.4 Midlertidig ændring i kaffearoma") og tryk på **OK**. På displayet vises "Program coffee" [Programmer kaffe] og en statuslinje, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem. Når den ønskede mængde er nået, trykkes på **OK**.  
**Mælkebaserede drikke:** Når aromaen er valgt, viser displayet "Program milk" [Programmer mælk] og en statuslinje, der udfyldes, som mælken løber ud. Når den ønskede mængde er nået, trykkes på **OK**. Herefter tilbereder apparatet kaffen. Tryk på **OK** for at afbryde udløbet, når den ønskede kaffemængde er nået.

**Varmt vand:** Tryk på **OK**. Vandet begynder at løbe ud. Tryk på **OK**, når den ønskede mængde er løbet ud.


- "Save parameters?" [Gem parametre?]. Programmeringen gemmes ved at trykke på **OK** (eller trykke på /ESC - B2 eller B5).
- "Parameters saved" [Parametre gemt] (eller "Parameters not saved" [Parametre ikke gemt]). Apparatet er igen klart til brug.

## 8.4 Program My beverages [Programmer drikkerne My]

Følg procedurerne, som er beskrevet i det foregående afsnit "8.3 Programmering af drikke" for at personalisere drikkerne i "(my) MENU" (B14), eller fortsæt med direkte programmering som beskrevet i kapitel "12. Programmering og valg".

## 8.5 General [Generel]

I dette punkt findes indstillingerne, som bruges til at personalisere apparatets basisfunktioner:

- Tryk på  (B6) for at åbne menuen "Settings" [Indstillinger]
- Tryk på pilene til gennemløb (B2 og B4), indtil "General" [Generel] vises mellem de to stiplede linjer.
- Tryk på **OK** (B3) for at bekræfte og vælge det ønskede punkt ved hjælp af pilene. Følg derefter anvisningerne, som specificeres for hver enkelt indstilling.

### • Set temperature [Indstilling af temperatur]:

Hvis man ønsker at indstille vandtemperaturen til kaffebryngningen, gøres følgende:

- Tryk på **OK** (B3). På displayet (B1) vises den aktuelt indstillede værdi, og værdien "New" [Ny] blinker.
- Brug pilene (B2 eller B4) til at vælge den nye værdi, som du ønsker at indstille.
- Når den ønskede værdi (low [lav], medium [middel], high [høj]), maximum [maks.]) trykkes på **OK**.

Apparatet går tilbage til den foregående skærm.

### • Water hardness [Vandets hårdhedsgrad]:

For anvisninger vedrørende bestemmelse og indstilling af vandets hårdhedsgrad henvises til kapitel "16. Indstilling af vandets hårdhedsgrad".

### • Auto-off [Automatisk slukning] (stand-by):

Du kan indstille den automatiske slukning, så apparatet slukker efter 15 eller 30 minutter eller efter 1, 2 eller 3 timers stilstand.

- Tryk på **OK**. På displayet (B1) vises den aktuelt indstillede værdi, og værdien "New" [Ny] blinker.
- Brug pilene (B2 eller B4) til at vælge den nye værdi, som du ønsker at indstille.
- Når den ønskede værdi (low [lav], medium [middel], high [høj]), maximum [maks.]) trykkes på **OK**.

Apparatet går tilbage til den foregående skærm.

### • Energy saving [Energibesparelse]:

Du kan aktivere og deaktivere energisparefunktionen. Når funktionen er aktiv, sikrer den et mindre energiforbrug i overensstemmelse med de europæiske standarder.

Funktionen "Energy saving" [Energibesparelse] deaktiveres (eller genaktiveres) på denne måde:

- Tryk på **OK**. På displayet vises både den aktuelle tilstand ("Enabled" [Aktiveret] eller "Disabled") [Deaktiveret], samt den procedure, som bliver udført ved at trykke på **OK** ("Disable?" [Deaktiver?] eller "Enable?" [Aktiver?]).
- Tryk på **OK** for at deaktivere eller aktivere funktionen.

Apparatet går tilbage til den foregående skærm.

### Bemærk!

- Når funktionen er aktiv, vises symbolet "ECO" på displayet.
- Når energisparefunktionen er aktiv, har apparatet brug for nogle sekunders ventetid, inden den første kaffe eller første mælkedrik brygges, fordi det skal foropvarme.
- Hvis mælkebeholderen (D) er indsat, kan den energibesparende funktion ikke aktiveres.


### • Beep [Lydsignal]:

Denne funktioner aktiverer eller deaktiverer lydsignalet. Gå frem som følger:

- Tryk på **OK**. På displayet (B1) vises både den aktuelle tilstand ("Enabled" [Aktiveret] eller "Disabled") [Deaktiveret], samt den procedure, som bliver udført ved at trykke på **OK** ("Disable?" [Deaktiver?] eller "Enable?" [Aktiver?]).
  - Tryk på **OK** for at deaktivere eller aktivere funktionen.
- Apparatet går tilbage til den foregående skærm.

### • Default beverages [Standarddrikke]

Med denne funktion er det muligt at genindstille standardindstillingerne for alle drikke eller for de enkelte drikke, som er blevet programmeret. Efter at have valgt drikken, forsættes som følger:

- Vælg "All" [Alle], hvis du ønsker at gå tilbage til indstillingen af aroma og mængde som standardindstilling for alle drikke, eller vælg den ønskede drik, og tryk derefter på **OK**.
- "Reset?" [Nulstil]: Gå tilbage til standardværdierne ved at trykke på **OK**.
- "Reset complete" [Nulstilling komplet]: Apparatet bekræfter nulstillingen og går tilbage til den foregående skærm. For at fortsætte med nulstillingen af en anden drik følges proceduren igen fra punkt 4; for at forlade trykkes på /ESC (B5).

### • Default values [Standardindstillinger]:




Med denne funktion genoprettes alle apparatets indstillinger og drikke (med undtagelse af sproget, som forbliver det samme som valgt ved første ibrugtagning). Efter at have valgt punktet, forsættes som følger:

- "Reset?" [nulstil]: tryk på **OK**.

5. "Reset complete" [Nulstilling komplet]: Skærmen bekræfter nulstillingen og går tilbage til den foregående skærm. For at forlade trykkes på /ESC (B5).

## 8.6 Statistics [Statistik]

Denne funktion bruges til at vise maskinens statistik. Statistikken vises på denne måde:


1. Tryk på  (B6) for at åbne menuen "Settings" [Indstillinger].
2. Tryk på pilene til gennemløb (B2 og B4), indtil "Statistics" [Statistik] vises mellem de to stiplede linjer.
3. Tryk på **OK** (B3): Displayet viser maskinens statistiske data. Du kan gennemløbe punkterne ved hjælp af pilene.
4. Tryk derefter på /ESC (B5) for at forlade. For at vende tilbage til startskærmen trykkes på /ESC.

## 9. SKYLNING

Med denne funktion kan du udlede varmt vand fra kaffeudløbet (A9) og fra varmtvandsudløbet (C6), hvis det er indsat, så kaffemaskinens indvendige kredsløb rengøres og varmes op. Placér en tom beholder med en min. kapacitet på 100 ml under kaffestudsen og varmtvandsudløbet.

 **Advarsel! Fare for skoldning.**

Gå ikke fra maskinen, mens den udleder varmt vand.

- 1) Denne funktion aktiveres ved at trykke på  (B5): På displayet (B1) vises meddelelsen "Rinsing" [Skylning]. Efter nogle få sekunder udledes varmt vand først fra kaffestudsen og derefter fra varmtvandsudløbet (hvis indsat), som rengør og opvarmer kaffemaskinens indre kredsløb: På displayet vises en statuslinje, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.
- 3) Tryk på pilen ud for "STOP" (B4) for at afbryde funktionen.

 **Bemærk!**

- Ved perioder uden brug, som overskrider 3-4 dage, anbefaler vi kraftigt at gennemføre 2-3 skylninger, når maskinen tændes, inden du bruger den.
- Når proceduren er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A11).

## 10. KAFFETILBEREDNING

### 10.1 Justering af kaffekværnen

Der er ikke behov for at justere kaffekværnen, i det mindste ikke i begyndelsen, fordi den er allerede forindstillet sådan, at en korrekt kaffetilberedning opnås.

Hvis tilberedningen, efter at de første kopper kaffe er lavet, alligevel er lidt for tynd og for lidt cremet eller alt for langsom

(dråbevis udledning), er det nødvendigt at justere malegraden ved hjælp af drejeknappen (A5 - fig. 7).

 **Bemærk:**

Drejeknappen må kun drejes, mens kaffekværnen er i gang.



Hvis kaffen udledes for langsomt eller slet ikke, drejer du knappen et hak i urets retning mod tallet 7.


Omvendt, for at opnå fyldigere og mere cremet kaffe drejer du knappen et hak mod urets retning mod nummer 1 (ikke

mere end et hak ad gangen, ellers kan det ske, at kaffen bagefter udledes dråbevis).

Du kan først smage virkningen af justeringen efter tilberedning af mindst yderligere 2 kopper kaffe. Hvis det ønskede resultat heller ikke opnås efter denne justering, skal du gentage handlingen og dreje knappen endnu et hak.

### 10.2 Sådan får du en varmere kaffe

Hvis du ønsker en varmere kaffe, anbefaler vi, at du:



- udfører en skylning ved at trykke på /ESC (B5)
- opvarmer kopperne med varmt vand (ved at bruge varmtvandsfunktionen, se kapitel "13. Udledning af varmt vand").
- øger kaffetemperaturen i menuen "Indstillinger" (se afsnit "8.5 Generelt").

### 10.3 Tilberedning af automatiske opskrifter med kaffebønner












 **Advarsel!**

Undgå at bruge grønne, karamelliserede eller kandiserede kaffebønner, da de risikerer at sidde fast i kaffekværnen og gøre den uanvendelig.

1. Kom kaffebønnerne i kaffebønnebeholderen (A3) (fig. 8).
2. Under kaffestudserne på kaffeudløbet (A9) placeres:
  - 1 kop, hvis man ønsker at brygge 1 kaffe (fig. 9)
  - 2 kopper, hvis man ønsker at brygge 2 kaffe (fig. 9)
3. Sænk kaffestudsen for at nærme den mest muligt til kopperne. Det giver en bedre creme (fig.10).
4. Vælg derefter den ønskede kaffe:

Drikke med kaffe, som vælges direkte:			
Opskrift	Mængde	Programmerbar mængde	Standardaroma
 Espresso (B8)	≈ 40 ml	fra ≈30 til ≈ 80 ml	



 Kaffe (B9)	≈ 180 ml	fra ≈100 til ≈240 ml	
 Lang (B10)	≈ 160 ml	fra ≈115 til ≈250 ml	
<b>Drikke med kaffe, som kan vælges fra (B14)</b>  DRINK MENU			
Espresso	≈ 120 ml	fra ≈80 til ≈180 ml	
R i s t - retto [Kort espresso]	≈ 30 ml	fra ≈20 til ≈40 ml	
Doppio+	≈ 120 ml	fra ≈80 til ≈180 ml	
2 Espresso	≈ 40 ml x 2 kopper	--	
2 Espresso Lungo [ 2 lang espresso]	≈ 120 ml x 2 kopper	--	
2 Ristretto [2 kort espresso]	≈ 30 ml x 2 kopper	--	

5. Tilberedningen starter, og displayet (B1) viser en statuslinje, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.

### **Bemærk:**

- Det er muligt at tilberede to kopper KORT ESPRESSO, ESPRESSO OG LANG ESPRESSO samtidigt ved også at trykke på "2X" (B3) under tilberedningen af den enkelte drik (meddelelsen vises nogle sekunder på displayet, når tilberedningen starter).
- Det er muligt at afbryde tilberedningen, mens kaffemaskinen brygger kaffe, i et hvilket som helst øjeblik, ved at trykke på pilen ud for "STOP" (B4).
- Lige så snart tilberedningen er færdig, er det muligt at øge mængden af kaffe i koppen ved (inden for 3 sekunder) at holde en af knapperne for kaffeudløb (B8-B10) trykket.


Når tilberedningen er afsluttet, er apparatet klart til at blive brugt igen.








### **Bemærk:**

- Under brugen vises forskellige meddelelser på displayet (Fill tank, Empty grounds container osv.) [Fyld vandbeholder, Tøm kaffegrumsbeholder], hvis betydninger er beskrevet i kapitel "20. Meddelelser, der vises på displayet".



- Ønsker du en varmere kaffe, bedes du læse afsnittet "10.2 Gode råd for en varmere kaffe".
- Hvis kaffen løber ud i dråber eller løber for hurtigt ud med for lidt creme, eller hvis kaffen er for kold, kan du læse vores tips og gode råd i kapitel "21. Afhjælpning af problemer".
- Du kan læse om personalisering af drikkerne i afsnittene "8.3 Programmering af drikkerne" og "8.4 Programmering af drikkerne My".

## 10.4 Midlertidig ændring af kaffearomaen

Kaffearomaen i de automatiske opskrifter kan ændres midlertidigt ved at trykke på  (B7):

 AUTO	Personaliseret (hvis programmeret)/Standard
	X-MILD [EKSTRA MILD]
	MILD [MILD]
	MEDIUM [MEDIUM]
	STRONG [STÆRK]
	X-STRONG [EKSTRA STÆRK]
	(se "10.5 Tilberedning af kaffe med kaffepulver")

### **Bemærk!**

- Ændringen i aromaen bliver ikke gemt, og ved næst automatiske udløb vælger apparatet standardværdien ( AUTO).
- Hvis udløbet ikke startes nogle sekunder efter den midlertidige personalisering, så går maskinen tilbage til standardværdien ( AUTO).



## 10.5 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe





### **Advarsel!**

- Den formalede kaffe må aldrig påfyldes, når kaffemaskinen er slukket, for at undgå at kaffen spredes indvendigt i maskinen og tilsmudser den. Det vil kunne skade kaffemaskinen.
- Tilsæt højest 1 strøget måleske (C2). Ellers kan kaffemaskinen blive snavset indvendigt eller skakten (A4) tilstoppet.

### **Bemærk:**

Hvis der bruges formalet kaffe, er det kun muligt at tilberede én kop kaffe ad gangen.

1. Tryk flere gange på knappen  (B7), indtil displayet (B1) viser "".
2. Kontrollér, at tragten ikke er tilstoppet, og tilsæt derefter en strøget måleske formalet kaffe (fig. 11).
3. Placér en kop under kaffestudsden (A9) (fig. 9).
4. Vælg derefter den ønskede kaffe:

Drikke med kaffe, som vælges direkte:	
Opskrift	Mængde
 Espresso (B8)	≈ 40 ml
 Coffee [Kaffe] (B9)	≈ 180 ml
 Long [Lang] (B10)	≈ 160 ml
Drikke med kaffe, som kan vælges fra  DRINK MENU (B14)	
Espresso Lungo [Lang espresso]	≈ 120 ml
Ristretto [Kort espresso]	≈ 30 ml

5. Tilberedningen starter, og displayet viser den valgte drik og en statuslinje, som udfyldes i takt med, at tilberedningen skrider frem.

### **Advarsel! Tilberedning af kaffen LONG :**

Halvvejs under tilberedningen viser displayet (B1) meddelelsen "Add pre-ground coffee" [tilsæt kaffepulver]. Tilsæt derefter en strøget måleske kaffepulver, og tryk på **OK** (B3).

### **Bemærk!**

Hvis funktionen energibesparelse er aktiveret, kan det tage nogle sekunder, inden tilberedningen af den første kop kaffe starter.

## 11. TILBEREDNING AF DRIKKE MED MÆLK

### **Bemærk:**

- For at undgå at få en mælk, der ikke er godt opskummet eller har store bobler, skal mælkebeholderens låg (D2) og varmtvandsdysen (A8) altid rengøres, som beskrevet i afsnittene "11.4 Rengøring af mælkebeholderen efter hver brug", "14.10 Rengøring af mælkebeholderen" og "14.11 Rengøring af varmtvandsdysen".

### 11.1 Påfyldning og påsætning af mælkebeholderen




1. Fjern låget (D2) (fig. 12).
2. Fyld beholderen (D3) med en tilstrækkelig mængde mælk, og sørg for ikke at overskride MAX-niveauet, der er trykt på beholderen (fig. 13). Vær opmærksom på, at hvert hak, trykt på beholderens side svarer til 100 ml mælk.

### **Bemærk!**

- For at opnå et tykkere og mere ensartet skum, er det nødvendigt at bruge køleskabskold (ca. 5 °C) skummet- eller letmælk.
  - Hvis funktionen energibesparelse er aktiveret er aktiveret, kan det tage et par sekunder, inden udledningen af cappuccinoen begynder.
3. Det skal sikres, at røret, som opsuger mælken (D4), er rigtigt indsat på mælkebeholderens låg (fig. 14).
  4. Sæt låget tilbage på mælkebeholderen.
  5. Fjern varmtvandsudløbet (C6) fra dysen (A8) (fig. 15).
  6. Sæt beholderen på dysen ved at trykke den helt i bund (fig. 16): Kaffemaskinen udsender et lydsignal (hvis aktiveret).
  7. Sæt en passende stor kop under kaffestudsden (A9) og studsen, som udleder opskummet mælk (D5). Justér længden af mælkestudsden for at nærme den koppen ved at trække den nedad (fig. 17).
  8. Følg nedenstående indikationer for hver enkelt funktion.

### 11.2 Regulering af skummængden




Ved at dreje skumregulatoren (D1) vælges den skummængde, som bliver udledt under tilberedningen af mælkedrikken.

Regulatorens position	Beskrivelse	Anbefales til ...
	Ingen skum	HOT MILK [VARM MÆLK] (ikke opskummet) / CAFFELATTE
	Lidt skum	LATTE MACCHIATO / FLAT WHITE
	Maks. skum	CAPPUCCINO / CAPPUCCINO+ / ESPRESSO MACCHIATO / VARM MÆLK (med skum)

### 11.3 Automatisk tilberedning af mælkedrikke

1. Fyld mælkebeholderen (D), og sæt den i, som tidligere beskrevet.
2. Vælg den ønskede drik:

#### Kan vælges direkte:

-  : Cappuccino (B11)
-  : Latte Macchiato (B12)
-  : Hot milk [Varm mælk] (B13)

#### Kan vælges ved at trykke på DRINK MENU (B3):

- Cappuccino+
- Caffe latte
- Flat white

- Espresso macchiato;
3. Efter et par sekunder starter apparatet automatisk tilberedningen, og displayet viser en statuslinje, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.
  4. Når den mælken er løbet ud, tilbereder maskinen automatisk kaffen (for drikke, som tilberedes med mælk).


### **Bemærk:**

- Hvis du ønsker at afbryde tilberedningen under udløbet, trykker du på pilen ud for "STOP" (B4).
- Opbevar ikke mælkebeholderen uden for køleskabet (5 °C er ideelt) i længere tid end nødvendigt. Det forringer skumkvaliteten.
- Drikkene kan personaliseres (se afsnittene "8.3 Programmering af drikkene" og "8.4 Programmering af drikkene My").

## 11.4 Rengøring af mælkebeholderen efter brug


### **Advarsel! Fare for skoldning**

- Under rengøringen af mælkebeholderens (D) indvendige rør kommer der en smule varmt vand og damp ud fra mælkeudløbet (D5). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.


Hver gang en af mælkefunktionerne har været brug, viser displayet (B1) den blinkende meddelelse "Set dial to CLEAN, ESC to cancel" [Stil regulator til Clean, tryk ESC for at forlade]. Udfør rengøringen for at fjerne mælkerester på denne måde (eller tryk på /ESC" (B5) for at udføre rengøringen senere):


1. Lad mælkebeholderen (D) sidde i maskinen (det er ikke nødvendigt at tømme mælkebeholderen).
2. Placér en kop eller en anden beholder under røret, hvor den opskummede mælk udledes.
3. Drej skumregulatoren (D1) til "CLEAN" (fig. 19): På displayet vises en statuslinje, som udfyldes efterhånden som proceduren skrider frem, sammen med meddelelsen "Cleaning underway" [Rengøring udføres]. Rengøringen slutter automatisk.
4. Drej vælgeren til et af de mulige valg for mælkeskum.
5. Fjern mælkebeholderen, og gør altid dampdysen (A8) ren med en svamp (fig. 20).

### **Bemærk!**



- Hvis der skal tilberedes flere kopper med mælkedrikke, skal rengøringen af mælkebeholderen udføres, når den sidste kop er tilberedt. Tryk i dette tilfælde på /ESC - B5 for at gå tilbage til hovedmenuen.
- Mælkebeholderen med mælk kan opbevares i køleskabet.
- I nogle tilfælde er det nødvendigt at tænde for maskinens opvarmning for at udføre rengøringen.

## 12. "my MENU" PROGRAMMERING OG VALG

I  MENU vælges de drikke, som du ønsker at personalisere efter din egen smag. Hvis drikke ikke forinden har været personaliseret, anmoder apparatet om personalisering inden tilberedningen startes:

1. Tryk på  MENU (B15).
2. Tryk på pilene til gennemløb (B2 og B4), indtil den ønskede drik vises mellem de to stiplede linjer.

### **Drikke, som ikke er programmerede:**

3. Tryk på **OK** (B3) for at vælge;
4. **Drikke med kaffe:** På displayet vises "Program aroma" [Programmer aroma]. Tryk på pilene (B2 eller  B4) eller (B7), indtil den ønskede aroma er valgt. Tryk på **OK**: På displayet vises "Program coffee" [Programmer kaffe] og en statuslinje, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem. Når den ønskede mængde er nået, trykkes på **OK**.
5. **Mælkebaserede drikke:** Når aromaen er valgt, viser displayet "Program milk" [Programmer mælk] og en statuslinje, der udfyldes, som mælken løber ud. Når den ønskede mængde er nået, trykkes på **OK**.
6. Herefter tilbereder apparatet kaffen. Tryk på **OK** for at afbryde udløbet, når den ønskede kaffemængde er nået.
7. "Save parameters?" [Gem parametre?]. Programmeringen gemmes ved at trykke på **OK** (eller trykke på /ESC - B2 eller B5).
8. "Parameters saved" [Parametre gemt] (eller "Parameters not saved" [Parametre ikke gemt]). Apparatet er igen klart til brug.

### **Drikke, som er programmerede:**

3. Tryk på **OK** (B3) for at vælge;
4. Apparatet starter tilberedningen med de indstillinger, som er programmeret forinden.




### **Bemærk!**

Drikke til 2 kopper kan først vælges, når den enkelte drik er programmeret.

## 13. UDLEDNING AF VARMT VAND

### **Pas på! Fare for skoldning.**

Gå ikke fra maskinen, mens den udleder varmt vand.

1. Kontrollér, at varmtvandsudløbet (C6) er sat korrekt fast.
2. Placér en beholder under udløbet (så tæt som muligt for at undgå, at det sprøjter) (fig. 5).
3. Tryk på    DRINK MENU (B3), og bladr igennem menuen med drikke ved hjælp af pilene (B2 eller B4); vælg "Hot water" [Varmt vand].
4. Tryk på **OK** (B3): Tilberedningen starter, og displayet (B1) viser en statuslinje, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.

5. Lad maskinen udlede cirka 250 ml varmt vand. Derefter afbrydes udledningen automatisk. Udløbet af varmt vand afbrydes ved at trykke på pilen ud for "STOP" (B4).

 **Bemærk!**

- Hvis "Energibesparelse" er aktiveret, kan det tage et par sekunder, inden udledningen af varmt vand begynder..
- Mængden af vand, som udledes, kan personaliseret (se afsnit "8.3 Programmering af drikke").

## 14. RENGØRING

### 14.1 Rengøring af kaffemaskinen

Følgende dele af kaffemaskinen skal rengøres jævnligt:


- kaffemaskinens indvendige kredsløb
- kaffegrumsbeholder (A11)
- Drypbakken (A15) og kondensbakken (A10)
- vandbeholder (A17)
- kaffestudser (A9)
- kaffepulvertragt (A4)
- bryggeenhed (A20), tilgængelig efter åbning af service-ugen (A19)
- mælkebeholder (D)
- varmtvands-/dampdyse (A8)

 **Pas på!**

- Der må ikke anvendes opløsningsmidler, slibende rengøringsmidler eller sprit til rengøring af kaffemaskinen. Det er ikke nødvendigt at anvende kemiske tilsætningsstoffer for rengøring af De'Longhi's superautomatiske kaffemaskiner.
- Ingen af maskinens dele tåler maskinopvask, bortset fra bakkens rist (A14) og mælkebeholderen (D).
- Anvend ikke metalgenstande til at fjerne kalk eller kaffeaflejringer, da de kan ridse metal- eller plastikoverfladerne.

### 14.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb

Hvis kaffemaskinen henstår ubrugt 3-4 dage, anbefaler vi kraftigt at du tænder den, inden du tager den i brug og udfører:

- 2-3 skylninger ved at trykke på  (B5)
- Lader varmt vand løbe ud i nogle sekunder (kapitel "13. Udledning af varmt vand").

 **Bemærk!**

Når rengøringen er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A11).

### 14.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen

Når displayet (B1) viser "empty grounds container" [tøm kaffegrumsbeholder], skal den tømmes og rengøres. Hvis man ikke rengør beholderen med kaffegrums (A11), kan maskinen

ikke brygge kaffe. Apparatet signalerer, at det er nødvendigt at tømme beholderen, også når den ikke er fuld, hvis der er gået 72 timer fra den første tilberedning (for at tællingen til de 72 timer skal udføres korrekt, må maskinen aldrig slukkes på hovedafbryderen - A22).

 **Advarsel! Fare for skoldning**

Hvis du tilbereder flere cappuccinoer efter hinanden, bliver kopbakken i metal (A12) varm. Vent, til den er afkølet, før du rører ved den, og tag kun fat i den i den forreste del.

Rengøring (med tændt kaffemaskine):

- Tag drypbakken ud (A15) (fig. 21), tøm den og rengør den.
- Tøm og rengør kaffegrumsbeholderen (A11) omhyggeligt, og sørg for at fjerne alle rester, der er aflejret på bunden: Den medfølgende pensel (C5) har en spatel, som egner sig til dette formål.
- Kontroller kondensbakken (A10) (rød) og tøm den, hvis den er fuld.

 **Advarsel!**

Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres

### 14.4 Rengøring af dryp- og kondensbakken

 **Pas på!**

Drypbakken (A15) er udstyret med en flydende indikator (A13), som viser vandniveauet i bakken (fig. 22). Før denne indikator begynder at stikke frem på bakken, hvor kopperne anbringes (A12), skal drypbakken tømmes og gøres rent, ellers kan vandet løber over og skade maskinen, støttepladen eller det omkringliggende område.

Drypbakken fjernes på følgende måde:

1. Træk drypbakken og kaffegrumsbeholderen ud (A11) (fig. 21).
2. Fjern koppladen (A12), risten på bakken (A14). Tøm derefter drypbakken og kaffegrumsbeholderen, og vask alle dele.
3. Kontroller den røde kondensbakke (A10) og tøm den, hvis den er fuld.
4. Sæt drypbakken med risten og kaffegrumsbeholderen tilbage på plads.

### 14.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen

 **Fare for elektrisk stød!**

Inden kaffemaskinen rengøres indvendigt, skal den slukkes (se kapitel "7. Slukning af maskinen"), og stikket trækkes ud af stikkontakten. Sænk aldrig kaffemaskinen ned i vand.

1. Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at maskinen ikke er beskidt indvendigt (fjern drypbakken (A15) for at få adgang). Hvis nødvendigt fjernes kaffeaflejringer med den medfølgende pensel (C5) og en svamp.
2. Støvsug alle rester (fig. 23).

#### 14.6 Rengøring af vandbeholderen

1. Rengør vandbeholderen (A17) jævnligt (ca. en gang om måneden og hver gang kalkfilteret (C4) (hvis anvendt) skiftes) med en fugtig klud og en smule neutralt opvaskemiddel.
2. Fjern filteret (C24) (hvis anvendt), og skyl det under rindende vand.
3. Sæt filteret (hvis tilstede) på igen, fyld beholderen med friskt vand og sæt den på igen.
4. (kun for modeller med kalkfilter) Lad 100 ml vand løbe ud.

#### 14.7 Rengøring af kaffestudser

1. Rengør jævnligt kaffestudserne (A9) med en svamp eller en klud (fig. 24A).
2. Kontrollér, at hullerne i kaffestudsen ikke er tilstoppede. Fjern eventuelle kaffeaflejringer med en tandstik (fig. 24B).

#### 14.8 Rengøring af kaffepulvertragten

Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at kaffepulvertragten (A4) ikke er tilstoppet. Hvis nødvendigt fjernes kaffeaflejringer med den medfølgende pensel (C5).

#### 14.9 Rengøring af bryggeenheden

Bryggeenheden (A20) skal gøres rent mindst en gang om måneden.



##### **Advarsel!**

Bryggeenheden må ikke tages ud, når maskinen er tændt.

1. Det skal sikres, at kaffemaskinen er blevet slukket korrekt (se kapitel "7. Slukning af apparatet").
2. Træk vandbeholderen (A17) ud.
3. Åbn lugen til bryggeenheden (A19) (fig. 25) på højre side af kaffemaskinen.
4. Tryk på de to røde udløserknapper og træk samtidigt bryggeenheden udad (fig. 26).
5. Læg bryggeenheden i blød i vand i ca. 5 minutter, og skyl den derefter under hanen.



##### **Pas på!**

SKYL KUN MED VAND

Ingen rengøringsmidler – ingen opvaskemaskine

Brug ikke rengøringsmidler til at gøre bryggeenheden ren, da de vil kunne beskadige den.

6. Ved hjælp af penslen (C5) fjerner du eventuelle kafferester fra bryggeenhedens leje, som ses fra bryggeenhedens luge.
7. Efter rengøringen sættes bryggeenheden på plads ved at indsætte den i holderen og trykke på PUSH, til der høres et klik.



##### **Bemærk:**

Hvis det er svært at indsætte bryggeenheden, skal den (inden den indsættes) trykkes lidt sammen ved at trykke på de to håndtag (fig. 27).

8. Når den er indsat, skal det sikres, at de to farvede knapper er slået ud igen.
9. Luk lugen til bryggeenheden.
10. Indsæt vandbeholderen.

#### 14.10 Rengøring af mælkebeholder

Mælkebeholderen (D) skal rengøres efter hver tilberedning med mælk ved at følge denne procedure:

1. Tag låget ud (D2).
2. Træk mælkeudløbsrør (D5) og opsugningsrøret (D4) ud (fig. 28).
3. Drej knappen til justering af skum (D1) mod uret til positionen "INSERT" (se fig. 29) og træk den op.
4. Vask omhyggeligt alle komponenterne med varmt vand og et mildt opvaskemiddel. Alle komponenter kan vaskes i opvaskemaskine, men de skal placeres i den øverste kurv. Vær særlig opmærksom på, at indhakket og kanalen under regulatoren (se fig. 30) bliver rene, og at der ikke bliver mælkerester siddende tilbage. Skrab eventuelt mælkekanalen ren med en tandstikker.
5. Skyl skumregulatorens indvendige leje under rindende vand (se fig. 31).
6. Kontrollér også at mælkeopsugnings- og udledningsrørene ikke er tilstoppede af mælkerester.
7. Sæt regulatoren tilbage ude for teksten "INSERT", og derefter udløbsrøret og sugerøret.
8. Sæt låget tilbage på mælkebeholderen (D3).

#### 14.11 Rengøring af varmtvandsdysen

Rengør dysen (A8) efter hver tilberedning af mælkedrikke. Brug en svamp til at fjerne mælkerester fra tætningerne (fig. 20).


### 15. AFKALKNING




##### **Pas på!**

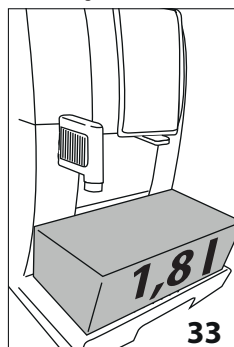
- Læs instruktionerne og etiketten på afkalkningsmidlets pakning, inden du afkalker maskinen.
- Det anbefales at kun anvende De'Longhi afkalkningsmiddel. Brugen af uegnede afkalkningsmidler samt ureg-


mæssig afkalkning, kan medføre, at der opstår fejl, som ikke dækkes af fabrikantens garanti.

Afkalk maskinen, når displayet (B1) viser "Descale, ESC to cancel, OK to descale (~45 minutes)" [Afkals, ESC for at afbryde, OK for afkalkning ~ 45 minutter]. Hvis du ønsker afkalkningen med det samme, tryk på **OK**, og følg procedurerne fra punkt 6. Hvis afkalkningen ønskes udskudt til et andet tidspunkt trykkes på **ESC** (B5): Displayet viser symbolet  for at minde om, at maskinen har brug for afkalkning.

Sådan åbner du afkalkningsmenuen:

1. Tænd for maskinen, og vent til den er klar til brug.
2. Tryk på  (B6) for at åbne menuen "Settings" [Indstillinger].
3. Tryk på pilene til gennemløb (B2 og B4), indtil "Maintenance" [Vedligeholdelse] vises mellem de to stiplede linjer. Tryk på **OK** (B3).
4. Tryk på **OK** (B3) for at vælge "Descale" [Afkalkning].
5. "Confirm? (~45 minutes)" [Confirm ( 45 minutter): Bekræft ved at trykke på **OK**.
6. "Remove water filter " [Fjern kalkfilter]: fjern vandbeholderen (A17), fjern kalkfilteret (C4) (hvis anvendt), tøm vandbeholderen. Tryk på **OK**.
7. "Pour descale and water into tank" [Hæld afkalkningsmiddel og vand i beholderen]: Hæld afkalkningsmiddel i vandbeholderen op til niveau A (svarende til en pakke på 100 ml), som er trykt på beholderens inderside. Hæld derefter vand (en liter) på op til niveau **B** (fig. 32), og sæt vandbeholderen på plads igen. Tryk på **OK**.
8. "Empty drip tray" [Tøm drypbakke]: Fjern, tøm og sæt drypbakken (A15) og kaffegrumsbeholderen (A11). Tryk på **OK**.
9. "Place 1.8L container empty under spouts" [Sæt tom beholder 1,8 l under udløb]: Placer en tom beholder med en kapacitet på mindst 1,8 liter under varmtvandsudløbet (C6) og kaffeudløbet (A9) (fig. 33). Tryk på **OK**.



 **Pas på! Fare for skoldning**

Det varme vand, som løber ud af kaffe- og varmtvandsudløbet, indeholder syre. Pas på ikke at komme i kontakt med opløsningen med afkalkningsmidlet.

10. "Descale underway" [Afkalker]: Programmet starter afkalkningsprogrammet, og opløsningen med afkalkningsmidlets løber ud af både

varmtvands-/dampudløbet og kaffeudløbet. Med mellemrum udfører maskinen automatisk en række skylninger for at fjerne kalkrester indvendigt i maskinen.

Efter ca. 25 minutter afbryder maskinen afkalkningen.

11. "Rinse tank and fill with water" [Skyl beholder, og fyld med vand: Nu er apparatet klar til en skyllecycklus med frisk vand. Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle afkalkningsvæsken, og tag vandbeholderen ud, tøm den, skyl den under rindende vand. Fyld den med rent vand op til MAX-niveauet, og den på maskinen igen. Tryk på **OK**.
12. "Place 1.8L container empty under spouts" [Sæt tom beholder 1,8 l under udløb]: Sæt den tomme beholder, som blev brugt til at opsamle afkalkningsvæsken, tilbage under varmtvandsudløbet og kaffeudløbet (fig. 33) og tryk på **OK**.
13. "Rinsing Confirm?" [Skylning, bekræft?]: Tryk på **OK**.
14. "Rinsing underway" [Skyller]: Vandet løber først ud fra kaffeudløbet, derefter fra varmtvandsudløbet.
15. Når vandet i beholderen er brugt op tømmes beholderen, som er brugt til at opsamle skyllevandet.
16. "Rinse tank and fill with water" [Skyl beholder, og fyld med vand]: Tag vandbeholderen ud, og fyld den med frisk vand til niveauet MAX. Tryk på **OK**.
17. "Insert filter" [Sæt filter ind]: Sæt filteret tilbage i holderen i vandbeholderen, hvis det er taget ud forinden; sæt vandbeholderen i maskinen, og tryk på **OK**.
18. "Place 1.8L container empty under spouts" [Sæt tom beholder 1,8 l under udløb]: Sæt den tomme beholder, som blev brugt til at opsamle afkalkningsvæsken, tilbage under varmtvandsudløbet. Tryk på **OK**.
19. "Rinsing Confirm?" [Skylning, bekræft?]: Tryk på **OK**.
20. "Rinsing underway" [Skyller]. Det varme vand løber ud fra varmtvandsudløbet.
21. "Empty drip tray" [Tøm drypbakke]: Når skylningen er afsluttet fjernes, tømmes og indsættes drypbakken (A15) og kaffegrumsbeholderen (A11) igen. Tryk på **OK**.
22. "Descale complete" [Afkalkning afsluttet]: Tryk på **OK**;
23. "Fill tank with fresh water" [Fyld vandbeholder]: Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle afkalkningsvæsken, tag vandbeholderen ud, og fyld den med rent vand op til MAX-niveauet, og sæt den i maskinen igen.

Afkalkningen er nu slut.

 **Bemærk!**

- Hvis afkalkningscyklussen ikke afsluttes korrekt (f.eks. pga. strømafbrydelse), anbefales det at gentage cyklussen.
- Når rengøringscyklussen er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A11).
- Hvis vandbeholderen ikke er fyldt helt op til niveauet MAX, anmoder maskinen om en tredje skylning for at sikre, at

der ikke er rester af afkalkningsopløsningen tilbage i det indvendige kredsløb.

- Det er normalt, hvis maskinen anmoder om to afkalkningscyklusser tæt på hinanden. Det skyldes det avancerede kontrolsystem, som er indbygget i maskinen.

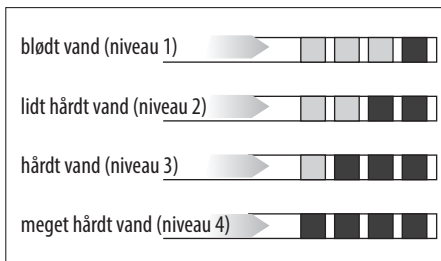
## 16. INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD\*

Anmodningen om afkalkning vises efter en forudbestemt periode, som afhænger af vandets hårdhedsgrad.

Kaffemaskinen er fabriksindstillet til en hårdhedsgrad på grad 4. Det er muligt at programmere kaffemaskinen i overensstemmelse med vandets reelle hårdhed i området. På den måde skal afkalkning udføres mindre ofte.

### 16.1 Måling af vandets hårdhedsgrad

1. Tag teststrimlen (C1) "TOTAL HARDNESS TEST", som er vedlagt brugsanvisningen på engelsk, ud af pakningen.
2. Dyp strimlen helt ned i et glas vand i ca. et sekund.
3. Tag strimlen op af vandet, og ryst den let. Efter cirka et minut dannes 1, 2, 3 eller 4 små røde firkanter alt efter vandets hårdhedsgrad. Hver firkant svarer til 1 niveau.



### 16.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad

1. Tryk på (B6) for at åbne menuen "Settings" [Indstillinger].
2. Tryk på pilene til gennemløb (B2 og B4), indtil "General" [Generel] vises mellem de to stiplede linjer. Tryk på **OK**.
3. Tryk på pilene indtil "Water hardness" [Vandets hårdhedsgrad] vises. Tryk på **OK**.
4. På displayet vises det aktuelt valgte, og det nye valg blinker: Tryk på pilene indtil det nye valg, som ønskes, bliver vist. Tryk på **OK**.

Det nye niveau er gemt, og apparatet går tilbage til menuen "Generel".

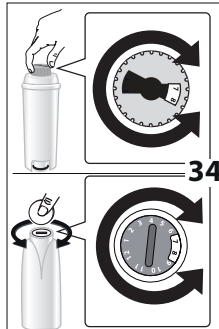
Tryk derefter 2 gange på (B5) for at gå tilbage til hovedmenuen.

## 17. KALKFILTER

Nogle modeller er udstyret med et kalkfilter (C4): Hvis din model ikke er forsynet med filter, anbefaler vi, at du køber det hos et autoriseret De'Longhi servicecenter.

For en korrekt brug af filteret skal du følge disse anvisninger:

### 17.1 Installation af filteret



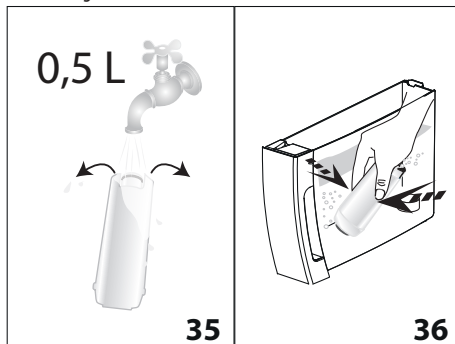
1. Tag filteret (C4) ud af pakken. Datoskiven er forskellig afhængigt af filteret, som anvendes.
2. Drej dataskiven (fig. 34) indtil de næste 2 anvendelsesmåneder vises.

#### **Bemærk**

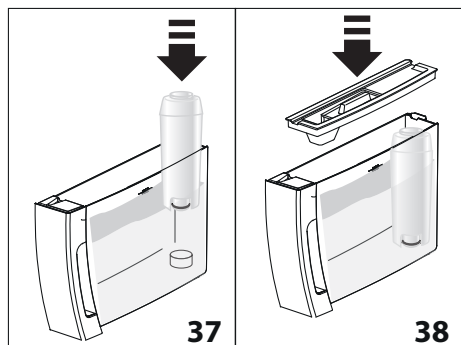
Filteret har en holdbarhed på to måneder, hvis maskinen anvendes normalt, mens holdbarheden højst er 3 uger, hvis maskinen står ubenyttet

hen med filteret installeret.


3. Filteret aktiveres ved at lade vand fra vandhanen løbe ned i filterets hul som vist på figur 35, så vandet løber ud af åbningerne i siden i mere end ét minut.



4. Tag vandbeholderen (A17) ud af kaffemaskinen, og fyld den op med vand.
5. Kom filteret i vandtanken, og dyp det fuldstændigt i ca. 10 sekunder, mens det holdes lidt skråt og trykkes lidt ned, så luftboblerne slipper ud (fig. 36).
6. Sæt filteret i dets leje (A18), og tryk det i bund (fig. 37).
7. Luk låget på beholderen (A16 - fig. 38), og sæt den tilbage på kaffemaskinen.




Når filteret installeres, skal det meddeles til maskinen.

8. Tryk på  (B6) for at åbne menuen "Settings" [Indstillinger].
9. Tryk på pilene til gennemløb (B2 og B4), indtil "Maintenance" [Vedligeholdelse] vises mellem de to stiplede linjer. Tryk på **OK**.
10. Tryk på pilene indtil "Install filter" [Installer filter] vises. Tryk på **OK**.
11. "Confirm?" [Bekræft?]: Tryk på **OK**.
12. "Hot water, Confirm?" [Varmt vand, Bekræft?]: Sæt en varmtvandsbeholder under varmtvandsudløbet (C6) (min. kapacitet 500 ml), tryk derefter på **OK**.
13. Apparatet begynder at udlede vand, og displayet viser meddelelsen "Please wait" [Vent venligst].
14. Når vandet er løbet ud, går apparatet automatisk tilbage til "Coffee ready" [Klar til kaffe].

Nu er filteret aktiveret, og du kan bruge maskinen.

## 17.2 Udskiftning af filteret

Udskift filteret (C4), når displayet (B1) viser "replace water filter, ESC to cancel, OK to replace" [Udskift kalkfilter, ESC for at annullere, OK for at udskifte]. Hvis du ønsker at udskifte filteret med det samme, tryk på **OK** (B3), og følg procedurerne fra punkt 8. Hvis du ønsker at udskyde udskiftningen til et andet tidspunkt, tryk på ESC (B5): På displayet minder symbolet , om, at filteret skal udskiftes.

Udskift filteret ved at følge disse trin:

1. Tag beholderen (A17) og det brugte filter ud.
2. Tag det nye filter ud af pakningen, og forsæt som beskrevet i punkterne 2-3-4-5-6-7 i det foregående afsnit.
3. Tryk på  (B6) for at åbne menuen "Settings" [Indstillinger].
4. Tryk på pilene til gennemløb (B2 og B4), indtil "Maintenance" [Vedligeholdelse] vises mellem de to stiplede linjer. Tryk på **OK**.
5. Tryk på pilene indtil "Replace filter" [Installer filter] vises. Tryk på **OK**.

6. "Confirm?" [Bekræft?]: Tryk på **OK**.
7. "Hot water, Confirm?" [Varmt vand, Bekræft?]: Sæt en varmtvandsbeholder under varmtvandsudløbet (C6) (min. kapacitet 500 ml), tryk derefter på **OK**.
8. Apparatet begynder at udlede vand, og displayet viser meddelelsen "Please wait" [Vent venligst].
9. Når vandet er løbet ud, går apparatet automatisk tilbage til "Coffee ready" [Klar til kaffe].


Nu er det nye filter aktiveret, og du kan bruge maskinen.


### Bemærk!

Når de to måneders holdbarhed er gået (se datoskive), eller hvis maskinen har stået ubrugt i 3 uger, skal filteret udskiftes, også selvom maskinen ikke anmoder om det.

## 17.3 Udtagning af filter

Hvis du ønsker at bruge apparatet uden kalkfilter (C4), er det nødvendigt at fjerne filteret og meddele det til maskinen. Gå frem som følger:

1. Tag beholderen (A17) og det brugte filter ud.
2. Tryk på  (B6) for at åbne menuen "Settings" [Indstillinger].
3. Tryk på pilene til gennemløb (B2 og B4), indtil "Maintenance" [Vedligeholdelse] vises mellem de to stiplede linjer. Tryk på **OK**.
4. Tryk på pilene indtil "Remove filter" [Fjern filter] vises. Tryk på **OK**.
5. "Confirm?" [Bekræft?]: Tryk på **OK** for at bekræfte, at filteret er fjernet. Apparatet går tilbage til menuen "Maintenance" [Vedligeholdelse].

Tryk derefter på /ESC (B5) for at forlade menuen.

### Bemærk!

Efter to måneders brug (se datoindikationen), eller hvis apparatet ikke har været brugt i 3 uger, skal filteret fjernes, også selvom maskinen ikke anmoder om det.

## 18. TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Spænding:	220-240 V ~ 50/60 Hz maks. 10A
Absorberet effekt	1450W
Tryk:	1,5 MPa (15 bar)
Maks. kapacitet vandbeholder:	1,8 l
Dimensioner (LxHxD):	240x440x360 mm
Ledningslængde:	1750 mm
Vægt:	9,9 kg
Maks. kapacitet bønnebeholder	300 g



Dette produkt opfylder EF-forordningen 1935/2004 om materialer og genstande bestemt til kontakt med fødevarer.



## 19. BORTSKAFFELSE




Maskinen må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet, den skal derimod afleveres til et godkendt indsamlingscenter.

## 20. MEDDELELSER, DER VISES PÅ DISPLAYET

VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Fill tank [Fyld beholder]	Der er ikke tilstrækkeligt vand i beholderen (A17).	Fyld beholderen med vand, og/eller indsæt den korrekt ved at trykke den i bund, indtil der lyder et klik.
Insert water tank [Indsæt vandbeholder]	Vandbeholderen (A17) er ikke sat korrekt i.	Sæt beholderen helt ind, til den er i bund (fig. 3B).
Empty grounds container [Tøm kaffegrumsbeholderen]	Kaffegrumsbeholderen (A11) er fuld.	Tøm kaffegrumsbeholderen og drypbakken (A15), rengør dem, og sæt dem på plads igen. Vigtigt: Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.
Insert grounds container [Sæt kaffegrumsbeholderen i]	Kaffegrumsbeholderen er ikke blevet indsæt efter rengøringen (A11).	Træk drypbakken (A15) ud, og indsæt kaffegrumsbeholderen.
Add pre-ground coffee [Tilsæt kaffepulver]	Der er valgt "pre-ground coffee" [kaffepulver], men der er ikke kommet formalet kaffe i tragten (A4).	Fyld kaffepulver i tragten (fig. 11), eller fravælg funktionen kaffepulver.
	Der er anmodet om en kaffe LONG med formalet kaffe	Kom en strøget måleske kaffen i kaffepulvertragten (A4), og tryk på OK (B3) for at fortsætte med tilberedningen.
Fill beans container [Fyld kaffebønnebeholderen].	Der er ikke flere kaffebønner.	Fyld bønnebeholderen (A3) (fig. 8).
	Kaffepulvertragten (A4) er tilstoppet.	Tøm tragten vha. penslen (C5), som beskrevet i afsnittet "14.8 Rengøring af kaffepulvertragten".
Ground too fine [Kaffen er malet for fint] Adjust mill [Reguler kværnen]	Malegraden er for fin, og kaffen strømmer for langsomt ud eller slet ikke.	Gentag kaffebrygningen, og drej justeringsknappen (A5) (fig. 7) et hak mod nummer 7 i urets retning, mens kværnen arbejder. Hvis udledningen efter mindst 2 brygninger stadig er for langsom, gentager du reguleringen ved at dreje reguleringsknappen et hak til (se afs. "10.1 Justering af kaffekværnen"). Hvis problemet ikke løses skal du kontrollere, at vandbeholderen (A17) er sat i helt til bunds.
	Hvis maskinen er udstyret med kalkfilter (C4), kan en luftboble være sluppet ud i kredsløbet og blokere det.	Sæt varmtvandsudløbet (C6) på kaffemaskinen, og lad lidt vand løb ud indtil strømmen er jævn.
Less coffee [Brug mindre kaffe]	Der er brugt for meget kaffe.	Vælg en mildere aroma ved at trykke på  (B7), eller reducer mængden af kaffepulver.


Insert water spout [Sæt varmtvandsudløbet i]	Vandudløbet (C6) er ikke eller forkert indsat.	Sæt varmtvandsudløbet helt i bund (fig. 4).
Sæt mælkebeholderen i.	Mælkebeholderen (D) er ikke indsat korrekt.	Tryk mælkebeholderen helt i bund (fig. 16).
Inser infurser assembly [Indsæt bryggeenhed]	Bryggeenheden er ikke blevet indsat efter rengøringen (A20).	Rengør bryggeenheden som beskrevet i afsnittet "14.9 Rengøring af bryggeenheden".
Water circuit empty [Vandkredsløb tomt] Fill water circuit [Fyld vandkredsløb] Hot water [Varmt vand] Confirm? [Bekræft?]	Vandkredsløbet er tomt.	Tryk på <b>OK</b> (B3), og lad vandet løbe af udløbet (C6) indtil strømmen er jævn. Hvis problemet ikke løses skal du kontrollere, at vandbeholderen (A17) er sat i helt til bunds.
Press OK to clean [Tryk OK for rengøring]	Mælkebeholderen (D) er blevet indsat med skumregulatoren (D1) i positionen CLEAN.	Hvis funktionen CLEAN ønskes udført trykkes på "OK"; ellers drejes skumregulatoren til en anden position.
Set dial to CLEAN [Stil regulator til CLEAN] ESC to cancel [ESC for at annullere]	Mælk er lige løbet ud, og derfor er det nødvendigt at fortsætte med rengøring af de indvendige rør i mælkebeholderen (D).	Drej skumregulatoren (D1) til positionen CLEAN (fig. 19).
Turn froth adjustmen dial [Drej skumregulatoren]	Mælkebeholderen (D) er blevet indsat med skumregulatoren (D1) i positionen CLEAN.	Drej skumregulatoren til en af skumregulatorens positioner.
Descalc [Afkalkning] ESC to cancel [ESC for at annullere] OK to descale [OK for at afkalke] (~45 minutter) [ca. 45 min.]	Angiver, at du skal afkalke kaffemaskinen	Det er nødvendigt snarest muligt at udføre afkalkningsprogrammet, som beskrevet i kap. "15. Afkalkning".
Replace filter [Udskiftning af filter] ESC to cancel [ESC for at annullere] OK to replace [OK for at udskifte]	Filteret (C4) er udløbet.	Udskift filteret eller fjern det ved at følge anvisningerne i kapitel "17. Kalkfilter".
General alarm [Generel alarm]	Kaffemaskinen er meget snavset indvendigt.	Rengør omhyggeligt kaffemaskinen, som beskrevet i kapitel "14. Rengøring". Hvis kaffemaskinen stadig viser meddelelsen efter rengøringen, skal du rette henvendelse til et servicecenter.
	Husk, at det er derfor nødvendigt at gøre rørene inde i mælkebeholderen (D) rent.	Drej skumregulatoren (D1) til positionen CLEAN (fig. 19).
	Minder om, at kalkfilteret (C4) er udløbet, og at det er nødvendigt at udskifte eller fjerne filteret.	Udskift filteret, eller fjern det ved at følge instruktionerne i kap. "17. Kalkfilter".


	Husk, at du skal afkalke kaffemaskinen.	Det er nødvendigt snarest muligt at udføre afkalkningsprogrammet, som beskrevet i kap. "15. Afkalkning". Det er normalt, hvis maskinen anmoder om to afkalkningscyklusser tæt på hinanden. Det skyldes det avancerede kontrolsystem, som er indbygget i maskinen.
<b>ECO</b>	Energisparefunktionen er aktiv.	Energisparefunktionen deaktiveres som beskrevet i afs. "8.5 Generelt" - "Energisparefunktion"

## 21. AFHJÆLPNING AF PROBLEMER

Herunder nævnes nogle mulige fejlfunktioner.

Hvis problemet fortsætter, skal du rette henvendelse til et servicecenter.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Kaffen er ikke varm.	Kopperne er ikke blevet forvarmede.	Opvarm kopperne ved at skylle dem med varmt vand (bemærk: du kan bruge varmtvandsfunktionen).
	Apparatets indvendige kredsløb er afkølet, fordi der er gået 2/3 minutter siden sidste brygning.	Opvarm de indvendige kredsløb med en skylning ved at trykke på knappen  (B5).
	Kaffetemperaturen er indstillet for lavt.	Indstil en højere kaffetemperatur gennem menuen.
Kaffen er tynd eller for lidt cremet.	Kaffen er malet for groft.	Drej reguleringsknappen (A5) et hak mod tallet 1 mod urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 7). Fortsæt med et hak ad gangen, til du opnår en tilfredsstillende brygning. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsnittet "10.1 Justering af kaffekværnen").
	Kaffen er ikke egnet.	Anvend kaffe til espressomaskine.
Kaffen løber for langsomt eller dråbevis ud.	Kaffen er malet for fint.	Drej reguleringsknappen (A5) et hak mod tallet 7 med urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 7). Fortsæt med et hak ad gangen, til du opnår en tilfredsstillende brygning. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsnittet "10.1 Justering af kaffekværnen").
Apparatet udleder ikke kaffe	Apparatet har registreret indvendig tilsmudsning. Displayet viser "Please wait" [Vent venligst].	Vent, til apparatet igen er klar til brug, og vælg derefter den ønskede drik. Hvis problemet fortsætter, skal du rette henvendelse til et autoriseret servicecenter.
Der kommer ikke kaffe ud af en eller begge udløb på kaffestudsen.	Kaffestudserne (A9) er tilstoppede.	Rengør udløbene med en tandstikker (fig. 24B).

Maskinen tænder ikke.	Stikket er ikke indsat i stikkontakten.	Sæt stikket i stikkontakten (fig. 1).
	Hovedafbryderen (A22) er ikke tændt.	Tryk hovedafbryderen i positionen I (fig. 2).
	Stikket på strømka-blet (C7) er ikke sat korrekt i.	Sæt stikforbindelsen helt ind i stikket på ap-paratets bagside (fig. 1).
Bryggeenheden kan ikke tages ud.	Slukningen af maskinen er ikke blevet udført korrekt.	Sluk ved at trykke på knappen  (A7) (fig. 6) (se kap."7. Slukning af apparatet").
Efter afkalkningscyklussens afslutning anmoder apparatet om en tredje skylning	Under de to skyllecycluser er beholderen ikke blevet fyldt til niveauet MAX.	Forsæt som anmodet af apparatet, men tøm drypbakken inden for at undgå, at vandet løber over.
Mælken løber ikke ud af udløbsrøret (D5)	Mælkebeholderens låg (D2) er snavset	Rengør låget som beskrevet i afsnittet "14.10 Rengøring af mælkebeholderen".
Mælken har store bobler eller udledes i sprøjt (D5), eller er ikke tilstrækkeligt opskummet.	Mælken er ikke tilstrækkelig kold, eller det er ikke letmælk.	Anvend køleskabskold (cirka 5 °C) skummet-mælk eller letmælk. Hvis resultatet endnu ikke er som ønsket, kan du prøve med et andet mærke mælk.
	Skumregulatoren (D1) er reguleret forkert.	Regulér som anvist i afs. "11.2 Regulering af skummængden"
	Mælkebeholderens låg (D2) eller skumregu-latoren (D1) på mælkebeholderen er snavset	Rengør omhyggeligt låget og regulatoren som beskrevet i afsnittet "14.10 Rengøring af mælkebeholderen".
	Varmtvandsdysen (A8) er snavset	Rengør dysen som beskrevet i afs. "14.11 Ren-gøring af varmtvandsdysen".